

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

European Languages

زبانهای اروپایی

Shikiba Babori

01.03.2013

[Tohebas Geheimnis. Afghanistans verratene Töchter im Filmhaus Köln](#)

Sehr geehrte Damen und Herrn, liebe Kolleginnen und Kollegen!

Gemeinsam mit der Filmemacherin Katrin Eigendorf habe ich in Afghanistan eine Dokumentation für ARTE gemacht. Im "Tohebas Geheimnis. Afghanistans verratene Töchter" geht es um den 13 jährigen Shafi. Er ist der geschickteste Gehilfe seines Vaters. Zusammen mit Mohamed schmeißt er den Laden für Autozubehör im Zentrum von Mazar e Sharif im Norden Afghanistans. Sie wechseln und flicken Reifen, säubern Motoren, füllen Öl und Wasser nach. Doch in letzter Zeit schämt sich Shafi, draußen auf der Straße mit den Jungen herumzulaufen. Denn Shafi ist jetzt in der Pubertät und damit kommt ein Jahr lang gut gehütetes Geheimnis heraus: Der Sohn ist ein Mädchen und heisst Toheba. Ihre Eltern verkleiden sie als Jungen weil sie keine Söhne haben, sondern neun Töchter. Die Familie und Bekannte wissen bescheid, nur Fremden bleibt das Geheimnis verborgen.

„Der Mensch glaubt, was er sieht, denn der Verstand sitzt in den Augen“, sagen die Afghanen. In ganz Afghanistan ist es eine alte afghanische Sitte, dass Familien, die keine Söhne haben, versuchen der Schande und den Problemen zu entgehen, indem sie eine Tochter als Sohn verkleiden. "bacha posh" nennen die Afghanen die falschen Söhne, sie geben ihnen sogar die Namen von Jungen.

Der Film zeigt Tohebas Geschichte und die ihrer kleinen Schwester Basira, die schließlich in ihre Fußstapfen tritt. Toheba ist jetzt eine Frau, ihre Zeit als bacha posh, in der sie so frei sein konnte wie ein Junge, ist zu Ende. **ARTE zeigt den Film als TV-Erstaussstrahlung am Freitag, 8.03., Internationaler Frauentag, um 18.25 Uhr.**

Das Filmhaus Köln und die Feminale e.V präsentieren den 43-minütigen Dokumentarfilm vorab am Sonntag, 3. März 2013 um 17 Uhr

Filmhaus Köln

Maybachstraße 111

50670 Köln

Wir laden Sie herzlich ein, dabei zu sein. Weitere Informationen finden Sie hier: [Tohebas Geheimnis. Afghanistans verratene Töchter im Filmhaus Köln](#)

Bitte veröffentlichen Sie den Termin auch in Ihrem Veranstaltungskalender. Der Eintritt ist frei.

Mit besten Grüßen,
Shikiba Babori